中国外交官记忆中的尼克松访华

40年前“破冰之旅”的参与者们，拨开历史尘烟，回顾那段非同寻常的往事

新华社北京2月12日电（记者**钱彤 孙奕**）1971年11月30日，一条新华社发布的公告震动了世界，它宣布：美国总统尼克松将于1972年2月21日开始对中国进行访问。

尼克松访华40年过去，依然健在的亲历者已为数不多。近日，记者访问了曾参与这一“破冰之旅”的中国外交工作者，拨开历史尘烟，回顾那段非同寻常的往事。

大局已定：“中美适当改善关系是有利的”

在尼克松访华消息发布后，外交官赵稷华隐约觉得，他将参与到这一历史事件中去。此时，赵稷华与中美接触已有一定渊源：于1971年调入外交部欧美司美国处后不久，他便参与了“乒乓外交”的翻译工作，并在其后参与了基辛格两次访华工作。

此时，原本参与中苏边界谈判的外交官丁原洪也被调至美国处，转而研究美国问题，成为工作组一员，为尼克松来访做准备。

自上世纪50年代，丁原洪就参与了中国对苏联、东欧等国外交工作，上世纪60年代，中苏关系不断恶化后，他又参加了中苏边界谈判。在大洋彼岸的美国，尼克松于1969年就任总统后想通过改善中美关系，开展“均势外交”，增强美国对付苏联的力量。“在当时的背景下，中方研判，苏联相较美国对中国威胁更大，中美适当改善关系是有利的，决定接过美方发出的希望改善关系的一些试探。”丁原洪回忆。

1971年7月，时任美国国家安全事务助理基辛格借口“肚子痛”经巴基斯坦秘密访华。同年7月16日，中美双方发表公告：“获悉，尼克松总统曾表示希望访问中华人民共和国，周恩来总理代表中华人民共和国政府邀请尼克松总统于1972年5月以前的适当时间访问中国。尼克松总统愉快地接受了这一邀请。”同年11月30日，新华社受权发表公告，宣布了尼克松访华的具体时间。

事实上，基辛格秘密访华前，就有中方工作人员秘密进驻到钓鱼台四号楼。当时中美隔绝、敌对多年，中国正值“文化大革命”，找不到立刻能投入工作的美国问题专家，周恩来总理和外交部欧美司司长章文晋便组织工作人员学习材料，为此后的中美交往做准备。

“我们阅读了此前多轮中美大使级会谈的资料，还看了《六次危机》等尼克松的著作。”赵稷华回忆，“但那些资料后来基本没用到。尼克松来访谈到的内容跨越了(大使级会谈)那个阶段。”

精心安排：访问期间中美会晤分成五个层次

访问在尼克松抵京三个多小时后便掀起高潮。1972年2月21日下午三时许，尼克松乘专车前往中南海与毛泽东会面。

会晤现场翻译唐闻生当时还不满29周岁，忆起40年前这一幕，她感慨：“双方都没有讲话稿，但心里显然都想好了要说什么。双方都很明白对方在大的战略、双边关系上有哪些可以发展的共同点。”

按原定安排，会晤只是礼节性的。不少中方人员没想到毛主席当天就决定见尼克松，美方很多高级官员对此更是毫不知情。尼克松深知这场会晤的重要性，因此他在简要说明来意后便单刀直入。已年近八旬、身体状况并不好的毛泽东在会晤时显得“红光满面、谈笑风生、举重若轻”，就这样，原定只有约20分钟的礼节性会晤延长到了一个多小时。这一历史性的70多分钟，打破了两国隔绝多年的政治坚冰，为双边关系发展翻开了新篇章。

事实上，中方为尼克松的访问进行了精心安排。赵稷华透露，在京期间，除两国元首会晤外，双方正式会晤还包括：周恩来与尼克松之间的限制性会谈、外交部副部长乔冠华与基辛格就公报磋商、外交部代外长姬鹏飞同罗杰斯会谈、中方与美方代表团全体人员在其抵京后及赴杭州前举行的大范围礼节性会面。

参与尼克松与周恩来会谈简报工作的赵稷华介绍，这一限制性会谈一方面阐述各自一贯立场，一方面在战略上互相交底，如讨论对付苏联霸权主义、台湾问题该如何解决以及美方特别向总理说明为何要来中国等话题。

他回忆，限制性会谈每次3个小时，一连举行了5天共15个小时。简报整理好后要经章文晋审阅再上报，每次批完都已是半夜。

值得注意的是，美国国务卿罗杰斯作为国务院官员，不仅没有参加元首会晤，也没有参加周总理与尼克松举行的五轮限制性会谈，以及乔冠华与基辛格就公报举行的磋商。

“罗杰斯的身份相当于外交部长，没参加上述会晤可以说非常反常。如此安排是由于美国白宫同国务院间存在矛盾。尼克松访华前，美方提出了这一内部困难，中方照顾到了美方困难。”赵稷华说。

为此，中美商定，由姬鹏飞同罗杰斯举行另一层次的双边会谈，美国国务院的官员及很多中方官员也参与其中。双方围绕中美关系，主要就台湾问题及双边交流、贸易、文化、科技等话题交换意见、表达意愿，也有一定的内容，赵稷华说。

为了应对尼克松访华，中方从外交部及有关单位调来了许多工作人员。尼克松抵达前夕，工作人员已统一入驻人民大会堂等地。“大会堂的大厅里排满了床位。尼克松在京那几天，我们每天工作到半夜，如何吃饭、睡觉都没有印象了，那几天是在高度紧张和兴奋中，像‘一阵风’一样过去了。”赵稷华说。

维护利益：乔冠华与基辛格11轮磋商谈公报

除限制性会谈之外，赵稷华还参加了乔冠华与基辛格就联合公报举行的11轮磋商，负责谈判文本的管理工作。

他透露，实际上，在基辛格1971年第二次访华时，双方就已基本敲定联合公报草案，只有台湾问题美方声明部分的一两句话悬而未决。尼克松访华期间，中美把草案全文又逐字逐句捋了两遍，根据形势的发展变化略作了文字调整。但双方在悬而未决之处仍然僵持着，“不到最后不妥协”，气氛胶着。

“谈公报一般在上午、中午、晚饭后抽时间，一共进行了11轮，一次平均两小时，节奏非常紧张。令人印象深刻的是，尼克松在北京停留的最后一天，双方不断开会、谈了四次之多，基辛格还单独约见了两次周恩来，那一天真是紧张得要命。”赵稷华说。

他回忆，谈判走到边缘时，乔冠华会以“不要公报也可以”来施压，基辛格则往往面红耳赤，强压怒火，把铅笔咬在口中或摔在桌上，但双方都没有拍过桌子。

经过磋商，双方终于在北京达成协议，就最为关键的关于美国自台湾撤军一句的措辞等有关说法达成了一致。

这一经历使赵稷华受益匪浅。上世纪90年代，他曾作为中英联合联络小组中方首席代表，参与了同英国就香港回归问题进行的多轮谈判。

值得注意的是，“限制性会谈和公报谈判并没有美国国务院的翻译，美方一是出于保密考虑，也是相信中方翻译的能力。担任口译的主要译员是冀朝铸和唐闻生，过家鼎主要负责笔译。”赵稷华介绍。

又起波澜：美方在杭州提出“修改公报”

1972年2月26日，尼克松一行自北京赴杭州访问。没想到，活动结束后，美方当晚紧急约见中方，称罗杰斯就联合公报草案提出一些修改意见，希望中方再予考虑。

“乔冠华听闻非常生气，表示公报都已经谈完了，眼看尼克松就要结束访问，再这样‘扯皮’就谈不成了。”赵稷华说。

他回忆，罗杰斯的“意见”对公报并无大改，而在于企图改变有关台湾问题的措辞调子的强弱——对美方有利的要加强、对中方有利的要降低。例如在“美国认识到，在台湾海峡两边的所有中国人都认为只有一个中国，台湾是中国的一部分。美国政府对这一立场不提出异议。”这一表述中，罗杰斯认为“立场”一词语气太强，要求将其删掉，只说“美国政府对此不提出异议”。

对此，中方紧急请示了毛泽东，得到的回复是：涉及台湾问题的内容不能改。“尽管当时气氛很紧张，但中方也并没有觉得那么悲观，因为美方还是尼克松说了算。”赵稷华说。

经过中方的争取和双方协商，27日凌晨，双方总算最终敲定联合公报内容。27日上午，双方再次核对文本，送至上海的印刷厂紧急排印中英文文本。1972年2月28日，尼克松结束访华当天，中美在上海共同发表联合公报。

赵稷华说，和以往国际关系中的联合公报相比，上海公报的一大特点即先摆明中美分歧、各自立场，再谈共同点，这恰恰说明双方基本立场都没有变，也让列出的共同点更为鲜明突出、真实可信。公报的最重要内容是反霸条款和关于台湾问题的声明。

公报的发表将尼克松此访再次掀至高潮。它标志着中美长期隔绝的结束和两国关系正常化进程的开始，对中美关系和世界格局都产生了深远影响。

“40年前的中国行是我外交生涯中最重要事件”

访美国前助理国务卿洛德

新华社纽约2月11日电（记者**荣娇娇**）对于美国前负责东亚和太平洋事务的助理国务卿、前驻华大使温斯顿·洛德而言，他外交生涯中“最富戏剧性、最重要的事件”，莫过于40年前陪同美国总统尼克松访华的“破冰之旅”。

“我曾为6、7位美国总统工作过。我从未见过哪一位总统对待一次会见像尼克松总统对待首次访华那样认真和用心，”40年后，这位74岁的美中关系发展亲历者在纽约接受新华社记者专访时如是说。

早在1971年，时任基辛格特别助理的洛德与基辛格一起秘密访华，为尼克松总统次年历史性地访问中国铺平道路。而洛德也因此成为“22年来进入中国的第一位美国官员”。

“我们当时从巴基斯坦乘巴基斯坦飞机秘密飞往中国。飞机进入中国国境时，我恰好在机舱前面，而基辛格博士在机舱后面。这样我就成为22年来进入中国的首位美国官员。基辛格博士也同意我的说法，”洛德颇为自豪。

回首艰难的“破冰”历程，满头银发的洛德感慨万千。

“当时有太多的不确定，我心中非常忐忑。我们20多年没跟中国人谈了。我们在朝鲜打过仗，相互孤立，对中国也知之甚少，所以为了访问成功，我们做了大量准备工作。”

洛德回忆道，即使是在1972年2月飞往中国的“空军一号”上，他仍然在帮尼克松总统准备与中国领导人会见所需的资料。

“当时我负责整理六大本厚厚的简报，里面都是关于中国的文学、文化及中国领导人的背景资料、政策立场、媒体剪报等内容。尼克松总统每页都认真阅读，仔细标注，还经常走到机舱后向我索要更多资料，甚至连祝酒词用哪一句中国诗词也仔细斟酌。”

洛德认为美中两国领导人的政治智慧、胆识和对世界大局的把握，让40年前“跨越太平洋的握手”成功实现，中美两国关系正常化的开启为中美两国乃至全世界都带来福祉。

“一个是当时世界上最强大的国家，另外一个是世界上人口最多的国家。这两个国家经过几十年彼此孤立与敌对后，终于握手言和，开启一段新的未来，”洛德说。

作为起草中美《上海公报》的见证者，洛德用了“前所未有”这个词来形容《上海公报》的意义，因为“不同于以往任何公报，《上海公报》先摆明分歧，再表明共同立场，而且具有持久的现实意义”。

“《上海公报》为40年后、甚至未来的中美关系定下了准则，那就是承认分歧、扩大共识、加强合作，”他说。

洛德对《上海公报》的中文翻译印象尤为深刻，他认为中文翻译“非常公正、准确、到位”。“在有些地方可以用好几个中文词汇来解释我们的英文措辞时，中方挑选的中文用词总是最能反映我们的原意，而非单方面突显中国的立场。”

数十年来，洛德一直参与和关注美中交往，是美国外交界的“中国通”。1973年至1977年，他任美国国务院政策计划司司长和国务院中国问题高级政策顾问。1985年11月，48岁的洛德出任美国驻华大使。1993年1月至1997年1月，他出任负责东亚及太平洋事务的助理国务卿。

回顾中美两国关系40年来的发展，洛德说，最值得汲取的经验就是，“不要因为存在分歧而让两国关系的发展受挫，而要不断拓宽合作领域”。事实上，“美中两国在核不扩散、反恐、气候变化等方面，以及在地区组织和国际机构中，都有良好合作。”

洛德一直把美中两国关系称为“又甜又酸”，因为在这位资深外交官眼中，美中关系是“世界上最重要也是最复杂的双边关系”。

▲2月11日，美国前负责东亚和太平洋事务的助理国务卿、前驻华大使温斯顿·洛德在纽约新华社北美总分社接受新华社专访。

新华社记者 **王雷** 摄

阿根廷接受联合国调解马岛争端

据新华社布宜诺斯艾利斯2月11日电（记者**冯俊扬 宋洁云**）阿根廷外交部11日发表声明，接受联合国调解英国和阿根廷关于马尔维纳斯群岛（英国称福克兰群岛）争端的建议。

声明说，阿根廷外长黑克托尔·齐默尔曼10日在纽约联合国总部会见了第66届联合国大会主席纳赛尔，讨论了近期英阿两国围绕马岛争端发生的矛盾和冲突。纳赛尔在会谈中表示，希望英阿两国政府能够在国际法的框架下，通过调解和对话和平解决争端。纳赛尔强调，他愿意以联大主席的身份，在英阿两国之间调解，支持和平解决马岛争端的努力。齐默尔曼表示，阿根廷政府接受联合国调解马岛争端的建议，愿意以和平谈判的方式同英国解决马岛问题。阿根廷和英国10日分别在纽约联合国总部召开新闻发布会，就马岛主权争端问题再打“口水战”。

马岛海域或蕴藏数十亿桶石油

新华社专电一份最新研究报告显示，阿根廷和英国有主权争议的马尔维纳斯群岛（英国称福克兰群岛）海域潜在石油蕴藏量数以十亿桶计，可实现大约1800亿美元税收。

英国投资服务机构爱迪生投资研究公司在报告中说，英方划定的马岛专属经济区海域内原油资源丰富，其中最大的“洛利戈”油田蕴藏量预计超过47亿桶。相比之下，英国北海过去11年发现的最大油田预计蕴藏量仅为3亿桶。

多家英国企业打算参与开采4座主要油田。总部位于英国索尔兹伯里的一家勘探企业预测，开采难度较低的“海狮”油田20年内可开采4.48亿桶原油。一些石油和天然气行业分析师推算，石油和天然气开采将为马岛当地带来大约1760亿美元税收。

马岛位于南大西洋，英阿两国在马岛主权归属问题上一直存有争议。1982年，两国因马岛主权之争爆发战争，英方获胜，取得控制权，阿方则一直没有放弃主权要求。英国《每日电讯报》11日援引报告撰写人之一伊恩·麦克利兰的话报道，马岛现阶段渔业收入和其他产业每年税收总计大约4000万美元，“石油产业将改变这一群岛”。

叙局势堪忧，阿盟观察团主席辞职

新华社大马士革2月12日电（记者**王储 黄尹甲子 拱振喜**）叙利亚近日暴力袭击频发，安全局势持续恶化。阿拉伯国家联盟（阿盟）赴叙利亚观察团主席达比12日递交辞呈，阿盟秘书长阿拉比随后提议约旦前外交大臣哈提卜接替这一职位。

暴力事件接连不断

10日，叙利亚第二大城市和经济中心阿勒颇一处警营和一座军事安全分局大楼分别发生爆炸，造成至少28人丧生，235人受伤。

11日，哈米什军医院院长伊萨·豪利准将在首都大马士革遭枪击身亡，成为自去年3月中旬叙利亚爆发大规模反政府示威游行以来在首都被暗杀的第一名高级军官。

此外，据官方的叙利亚通讯社报道，“武装恐怖分子”近期加紧在一些地区的暴力活动，霍姆斯炼油厂和复兴大学等都遭到迫击炮袭击。叙军继续清剿武装分子，双方在多地发生冲突，互有伤亡。

对于有关叙军动用坦克炮轰霍姆斯居民区的报道，叙利亚副外长梅克达德11日予以驳斥，并指责部分媒体“捏造事实”。

观察团饱受反对派指责

阿盟12日在开罗总部召开部长级会议，讨论叙利亚局势。达比在会上向阿拉比递交辞呈，表示辞职是因为目前叙利亚局势使得观察团很难开展工作，观察团饱受来自叙利亚反对派的指责。

尽管叙利亚国内安全局势不容乐观，但国际社会并未放弃斡旋努力。

俄罗斯外交部发言人卢卡舍维奇9日在莫斯科说，俄罗斯不希望叙利亚的内部冲突升级为内战。俄罗斯将继续主张由叙利亚政府与反对派在没有先决条件的情况下展开广泛对话，将争取国际社会共同解决叙利亚危机。他说，俄主张让阿盟观察团重返叙利亚并大幅增派观察员人数。

联合国秘书长潘基文8日说，阿盟秘书长阿拉比已对他建议，希望阿盟和联合国能向叙利亚派出联合观察团，并任命一位联合特别代表来领导该观察团。

潘基文当天向联合国安理会通报了阿拉比这一愿望。随后他对记者说，许多安理会理事国的代表已就这一建议发表了看法。未来数天内，他将就阿盟建议与安理会磋商，直至形成详细方案。潘基文说，联合国愿以任何方式提供有助于改善叙利亚总体局势的帮助。

强硬对抗强硬

与此同时，西方和一些阿拉伯国家对叙政府继续采取强硬措施。

叙利亚外交部发言人马克迪西11日说，叙方已要求利比亚和突尼斯驻叙大使在72小时内离境。

他还宣布，叙利亚已经关闭驻卡塔尔使馆，并召回其驻科威特和沙特阿拉伯的大使。

内外交困火药味渐浓

■周观天下

暴力、制裁、施压、谴责……连日来，叙利亚国内外各种势力明争暗斗，火药味越来越浓。

多数分析人士相信，如果有关各方依然互不妥协，叙利亚燃起战火的可能性将逐渐加大，国际社会应加大政治解决的斡旋力度，为乱局中的叙利亚找到和平与和解之路。

自去年3月中旬叙利亚爆发大规模反政府示威游行以来，多个城镇陷入流血冲突。本月10日，叙利亚第二大城市阿勒颇发生两起爆炸袭击事件，造成至少28人死亡、235人受伤。这个曾经平静安定的城市，一夜之间面目全非，为混乱的叙利亚局势再添血腥。

同样火药味十足的，还有西方和一些阿拉伯国家对叙政府采取的强硬措施。美国、英国、法国、意大利等西方国家和海湾阿拉伯国家合作委员会（海合会）日前分别发表声明，宣布召回驻叙利亚大使。

欧盟8日还表示，将在本月底作出对叙利亚实施新一轮制裁的决定。

虽然美国总统奥巴马6日说美国目前仍然没有对叙利亚动武的打算，但一些国家已经开始在为外部军事干预做舆论和实际层面的准备。

有阿拉伯媒体报道，一些外国特种兵已潜入叙反对派大本营霍姆斯，为那里的反对派武装人员提供培训和充当顾问，并为随后第三国可能的空袭做地面引导。

阿根廷新闻社曾这样评论西方对叙利亚局势的干涉：由于现在已不是肆意入侵的时代，于是西方在“拯救”的名义下武装某国反对派，为他们提供资源，用鲜血和炮火建设“民主和自由”。几个月前，这一幕曾在利比亚上演，现在则轮到了叙利亚。

外部势力或明或暗的介入，政府军与反对派武装的针锋相对，使叙利亚人民付出了惨痛的代价：据联合国统计，叙利亚流血冲突持续10个多月来，已造成约5400人丧生。“我谁也不支持，就关心能不能过正常的生活！”在目击了阿勒颇的血腥爆炸后，当地市民贾法里的哀叹发人深省。

伊拉克前车之鉴犹在，利比亚人民遭受的苦难仍然历历在目，若要避免悲剧在叙利亚重演，政治解决是唯一途径。

所幸，国际社会仍未放弃斡旋的努力：俄罗斯外长拉夫罗夫7日到访大马士革，与叙利亚领导人协商如何打破僵局；阿盟秘书长阿拉比向联合国表达了重新向叙利亚派遣观察团的意愿；中国也在与包括叙反对派在内的有关各方保持沟通，为缓和局势贡献力量。

诚如中国外交部发言人所说，在局势发展的关键时刻，任何以和平方式解决叙利亚内部冲突的努力，都值得欢迎，也弥足珍贵。战争，绝不是解决叙利亚问题的唯一出路。

（记者**李学梅**） **新华社北京2月12日电**

温家宝主持召开座谈会

（上接1版）

叶檀提出了依靠创新和市场化解决投资问题的建议。她说，铁路投资比较紧张，引入民间资金是大势所趋。当前，民间资金很多，不知道该投到哪里去。如果妥善处理项目的管理权和分红权问题，就可以有效吸引民间资金。温家宝说，现在铁路建设资金紧张，我们准备采取的办法，一是国家资金保障，二是财政担保发行债券，三是在统筹规划下，明确政策，有序引入民间资本。实际上民间资本进入金融领域已经存在，就是各地特别是东部地区兴办的村镇银行。把地下资金通过政策引导到地上，是好事，但需要一个过程。我们要帮助民间资本沿着正确轨道发展，既引导流向，又加强监管。

来自大学、医院、研究所、芭蕾舞团、音乐家协会、出版社、网球管理中心等单位的10位人士在座谈会上对教育改革、医疗卫生改革、文化建设、发展体育等建言献策。英国诺丁汉大学兼宁波诺丁汉大学校长杨福家说，希望在我们国家建立一所一流的民办大学。这所大学以学生为中心，培养学生能独立思考、自由表达、敢于争辩、追求真理，把国家和人民的利益放在第一位；建住宿学院，有一批德高望重的教师与学生住在一起，担任导师；以小班教学为主、讨论为主，教师与学生在课堂上有同样的发言权，重视第二课堂，建立丰富多彩的学生社团，广泛参加社会实践，培养学生广阔的视野。

对杨福家这一多年的愿望，温家宝十分理解。他说，其实，将来兴办的高起点民办大学不只是一所，可能会有若干所。民办大学要依法准入，其享受的政策应该同公立大学一样。这也是鼓励民间资本、民间人士兴办教育，包括进入医疗领域，政府主要是把好准入，做好监管。这是一件很有意义的事情。他说，今天谈的社会事业非常重要，我们发展的目的是为了满足人民日益增长的物质文化需求，这不仅包括衣食住行，也包括文化、健康和安全。从这个角度看，我认为政府工作的中心就是民生。

参加基层群众座谈会的12位人士，来自学校、医院、律师事务所、家政服务、房屋中介、农村专业合作社、商业网站、食品安全、环境监测、煤矿安监等多个行业。他们都是第一次走进中南海，与国务院领导面对面交流。新疆昌吉州呼图壁县第二小学教师热孜万古丽·阿木提希望国家在加强农村中小学教师队伍方面下更大功夫，加大对师范院校的改革力度，多为中小学输送合格教师；增加小县城和农村学校现代化教育设施的投入；重视寄宿设施建设，购买安全、合格校车，实现校车运行公交化；严格学校布局调整程序，保留必要的村小；加强青少年校外活动基地建设；加快农村教师周转房建设，解决后顾之忧。温家宝说，你谈的问题，都切中了当前教育存在问题的要害。教师素质决定着学校的质量，现在培训机会少，分布不平衡，结构性缺编。一些毕业生因为缺乏锻炼，一开始不能胜任工作。国家要增加投入，要向农村地区、贫困地区、少数民族地区倾斜。校车安全问题，现在正准备两个文件，一是校车安全条例，二是实施细则，从管理、运营、责任、经费来确保校车的安全。说到活动场所，很多学校把房子几乎盖满了，原有的操场越来越小，包括我自己上的中学，我回去看六个篮球场都不见了，全部建成了房子。吉林省榆树市种粮大户胡长明告诉总理，他从当初承包10多亩地到目前发展到8000多亩，去年又取得了粮食丰收。他建议国家给种粮大户更大支持。温家宝详细询问了胡长明收入、农业补助等情况，鼓励他下决心把地种下去，并要求金融机构解决好种粮大户的贷款难问题。

来自能源、汽车、金融、食品、建材、机械、房地产、信息技术等行业的企业界人士，带来了当前企业经营和行业发展的第一手情况。广西玉柴集团晏平反映，今年的经营形势可能会比去年严峻。1月份的订单下滑，上下游相关企业经营也遇到困难，建议国家高度关注，特别是保持政策的连续性。温家宝说，今年1月份和一季度的经济状况值得关注。要见事早，动作快，预调、微调从一季度就要开始。所谓宏观审慎的政策，最基本的要求是保持政策的连续性和灵活性。上海绿地集团张玉良说，房地产调控非常及时、必要。他建议今年要稳定政策，细化目标，明确预期，同时进一步完善保障性住房和商品房的相关政策。温家宝说，房地产调控目标有两个：一是促使房价合理回归不动摇，二是促进房地产市场长期、稳定、健康发展。作为13亿人口的大国，又处在工业化、城镇化进程中，房地产的需求从长期讲是刚性的。当然，将来住房的形式也是多种多样的，不一定人人都拥有自己的房，但人人都要有住处。可以买房，也可以租房，但租房的价格也要合理。保障性住房和商品房建设两者不可偏废。从长期看，保障房应该以公租为主，主要解决低收入群体的需求。房地产发展要充分发挥市场机制的基础性作用，只有这样才能合理配置资源，提高效益，但是，为了促进公平和稳定，政府调控也不能松。

温家宝感谢各民主党派、全国工商联和无党派人士，专家学者，企业家和工人、农民等社会各界人士对政府工作的关心和支持。他说，大家提出的宝贵意见和建议，对修改好《报告》稿和改进政府工作都有很大帮助，国务院将认真研究、吸收。今年是“十二五”时期承上启下的重要一年，是本届政府任期的最后一年，各项工作一定要善始敬终，能做的事情绝不拖延，能解决的问题绝不推脱。这就需要我们静下心来，深入了解情况，脚踏实地做好工作。这对国务院及有关部门都是一个考验。

国务院副总理李克强、回良玉、张德江、王岐山，国务委员刘延东、马凯、孟建柱、戴秉国，全国政协副主席、中共中央统战部部长杜青林和有关部门负责人分别参加了座谈会。

本报地址：北京宣武门西大街57号 邮政编码100803 中国邮政发行投递服务电话11185 广告部电话63076088 广告许可证：京西工商广字第0210号 定价：每份0.80元 每月23.80元 年价285.60元 本报举报电话：010-63073979、88051382 昨日本报（北京）开印：2:05 印完:3:15